



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 October 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия
Первый комитет
Пункт 96 повестки дня
Всеобщее и полное разоружение

Письмо Постоянного представителя Монголии при Организации Объединенных Наций от 5 октября 2009 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь настоящим препроводить заявление Председателя по итогам совещания координаторов по зонам, свободным от ядерного оружия, и Монголии, которое состоялось 27 и 28 апреля 2009 года в Улан-Баторе (см. приложение).

Была бы признательна за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 96 повестки дня.

(Подпись) Очир Энхцэцэг
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Монголии при Организации Объединенных Наций от 5 октября 2009 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Заявление Председателя по итогам совещания координаторов по зонам, свободным от ядерного оружия, и Монголии

Совещание координаторов по зонам, свободным от ядерного оружия, в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко), южной части Тихого океана (Договор Раротонга), Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор) и Центральной Азии, а также Монголии состоялось 27 и 28 апреля 2009 года в Улан-Баторе. Координаторы обсудили осуществление Декларации Тлателолко 2005 года, а также подготовку к последующей Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии и к Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия. После рассмотрения этих вопросов Председатель сделал следующее заявление:

1. Мы подтверждаем действительность декларации первой Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, которая была принята 28 апреля 2005 года в Мехико.
2. Мы вновь подтверждаем, что существование ядерного оружия и возможность его применения представляет угрозу для всего человечества и что его применение имело бы для него катастрофические последствия. Поэтому ядерное разоружение, полное запрещение, а в конечном итоге и ликвидация ядерного оружия остаются неотложными задачами, стоящими перед человечеством. Мы поддерживаем предложение Генерального секретаря из пяти пунктов об активизации международной повестки дня в области разоружения, которая включает призыв о проведении переговоров об эффективных мерах, ведущих к ядерному разоружению.
3. Мы приветствуем появляющиеся позитивные сигналы, свидетельствующие о стремлении к дальнейшему сокращению ядерных арсеналов, а также «взрывной» рост в последнее время количества различных идей и предложений о путях урегулирования нерешенных проблем ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия как императивов, которые сегодня стоят перед человечеством. Эти позитивные события и тенденции вместе взятые создают благоприятные условия для дальнейших действий по достижению целей построения мира, свободного от ядерного оружия, и ядерного нераспространения.
4. Мы отмечаем важность многосторонности, и в частности заметную роль, которую играет Организация Объединенных Наций в области ядерного разоружения и ядерного нераспространения, и вновь заявляем о нашей приверженности принятию мер в целях укрепления этой роли.
5. Мы вновь заявляем, что Договор о нераспространении ядерного оружия остается важнейшим инструментом ядерного разоружения и нераспространения, и вновь подтверждаем действительность закрепленных в нем, в частности в статьях III, IV, VI и VII, принципов, обязательств и прав.

6. Мы убеждены, что создание международно признанных зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующей зоны, способствует достижению целей ядерного разоружения и нераспространения. Уважение статуса таких зон государствами, обладающими ядерным оружием, и соседними государствами является одним из важных обязательств в области ядерного разоружения.
7. Мы вновь заявляем о нашей обеспокоенности по поводу того, что спустя почти десятилетие после проведения Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО осуществление согласованных мер в области ядерного разоружения идет неровными темпами. Поэтому мы настоятельно призываем все государства выполнить свои обязательства, изложенные в статье VI ДНЯО и доработанные в решениях упомянутой выше конференции по рассмотрению его действия.
8. Мы настоятельно призываем государства, обладающие ядерным оружием, продолжать предпринимать шаги к заключению безоговорочного и юридически обязательного универсального договора о гарантиях безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, и выполнять свои обязательства в отношении гарантий безопасности до заключения этого договора.
9. Мы приветствуем вступление в силу 21 марта 2009 года Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, первой такой зоне в Северном полушарии, распространяющейся на район, где ранее размещалось ядерное оружие. Благодаря более строгим положениям о гарантиях он позволит внести эффективный вклад в укрепление регионального и глобального мира и безопасности.
10. Мы с нетерпением ожидаем вступления в силу Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, который будет важным инструментом достижения цели глобального нераспространения.
11. Мы настоятельно призываем обладающие ядерным оружием государства и другие государства, которые перечислены или упомянуты в соответствующих протоколах к договорам о создании зон, свободных от ядерного оружия, и которые еще не подписали или не ратифицировали эти протоколы, сделать это как можно скорее и настоятельно призываем тех, кто высказал оговорки или выступил с односторонним толкованием, изменить или снять их.
12. Мы заявляем о полной поддержке политики Монголии, направленной на институционализацию ее статуса государства, свободного от ядерного оружия. Мы приветствуем начало Монголией переговоров со своими двумя соседями о заключении необходимого правового акта и выражаем надежду, что он позволит в скором времени заключить международный акт, официально закрепляющий этот статус.
13. Мы вновь заявляем о поддержке создания зон, свободных от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, а также в Северо-Восточной Азии, Южной Азии и Центральной Европе.

14. Мы вновь подтверждаем важность придания универсального характера Договору о нераспространении ядерного оружия и настоятельно призываем государства, которые еще не являются его участниками, безотлагательно присоединиться к нему без всяких условий в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.
15. Мы вновь подтверждаем зафиксированные в договорах о зонах, свободных от ядерного оружия, обязательства о дальнейшем поощрении создания и укреплении таких зон и о сотрудничестве в содействии их ратификации, где это уместно, всеми государствами, входящими в ту или иную зону, свободную от ядерного оружия, как вкладе в укрепление доверия и режима Договора о нераспространении ядерного оружия и обеспечение ядерного разоружения.
